Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 90 (1981)

Heft: 6

**Titelseiten** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# LA CROIX-ROUGE SUISSE







# Federkissen Daunendecken

## **Bettfedernfabrik Basel AG**

Manufacture de plumes et duvets Bâle SA Telefon 061 57 17 77, 4013 Basel



#### Somatra AG

Ihr Spediteur

- Ihr Spezialist für Überseesendungen
- für kürzeste Laufzeiten im Verkehr mit den europäischen Ländern (Sammelverkehre)
- als Fachmann für Luftfrachten

**Neu:** Lastwagenverkehre nach Marokko und Tunesien für *Stückgüter*.

 SOMATRA SA
 SOMATRA AG
 SOMATRA AG

 4, rue de la Maladière Weyermannsstr. 12
 Wehntalerstr. 3

 1211 Genève
 3001 Bern
 8057 Zürich

 Telefon 022 29 29 11
 Telefon 031 25 53 93
 Telefon 01 363 53 66

## Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

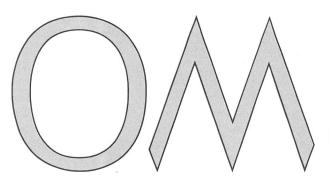
Et c'est le but de notre existence. Et le rôle des spécialités pharmaceutiques Zyma: prévenir, soulager, guérir! Notre gamme de produits préservera ce que vous avez de plus cher: votre santé. Afin qu'elle ne devienne pas ce que vous avez de plus coûteux.











Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans au service de la médecine



Strassen- und Tiefbau



spezialisiert auf fahnen standarten abzeichen

spécialisé en drapeaux étandards insignes

heimgartner & co 9500 wil, zürcherstr. 37 073 / 22 37 11



echte Federn und Daunen herrlich schlafen fröhlich erwachen

plumes et duvets naturels sommeil bienfaisant réveil joyeux

MÜLLER IMHOOF



daunenweich und schmiegsam souple et moelleux

Die waschbaren, synthetischen Kissen und Flachduvets Les oreillers et duvets plats synthétiques et lavables

Bettfedernfabrik / Manufacture de plumes et duvets MÜLLER-IMHOOF, ZÜRICH

(Bezugsquellennachweis verlangen)

8048 Zürich, Bändlistrasse 86

Telefon 01 62 32 00

#### Edition

Croix-Rouge suisse Rainmattstrasse 10, 3001 Berne téléphone 031 66 71 11

#### Rédaction

Ginette Bura

#### Adjointes à la rédaction

Sylva Nova Dominique Müller-Devaux

#### Prix

Abonnement annuel Fr. 18.– étranger Fr. 24.–, le numéro Fr. 2.50 Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

#### **Administration et impression**

Vogt-Schild SA Dornacherstrasse 39 CH-4501 Soleure téléphone 065 21 41 31, télex 34 646

#### **Annonces**

Vogt-Schild SA, VS-Annonces Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich téléphone 01 242 68 68, télex 55 426

## La Croix-Rouge



#### Sommaire

- 5 Notre travail en Suisse: un tour d'horizon
- 9 L'assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse
- 10 La Croix-Rouge volante
- 13 L'infirmière-assistante CC CRS: hier aujourd'hui demain
- 16 16 octobre 1981: Journée mondiale de l'alimentation Problèmes alimentaires mondiaux
- 20 Croce Rossa svizzera: compiti e attività
- 22 Assistente geriatrico CC CRS
- 24 Assemblea CRS Locarno
- 25 Contact
- 29 Philatélie

#### Notre couverture

#### L'ambulance aérienne de la GASS

A l'approche du 30° anniversaire de la Garde aérienne suisse de sauvetage, qui fut la première institution auxiliaire de la Croix-Rouge suisse, nous vous présentons en page 10 de ce numéro, un panorama de ses diverses activités. Notre photo de couverture représente l'un des nombreux appareils de sauvetage qui fait fonction d'ambulance; aujourd'hui en effet, chaque véhicule de la GASS est équipé pour les soins intensifs des patients.

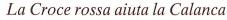
Photo M. Hofer

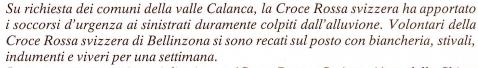


### Aide Croix-Rouge pour le val Calanca

La Croix-Rouge suisse a fourni des secours d'urgence aux sinistrés du val Calanca en faveur desquels les communes de la région ont demandé une aide. Des volontaires de la section Croix-Rouge de Bellinzone ont apporté sur les lieux des lits, de la literie, des bottes, des vêtements et des vivres pour une semaine.

Les œuvres d'entraide: Croix-Rouge suisse, Caritas suisse, Entraide protestante suisse et Œuvre suisse d'entraide ouvrière accorderont en outre une aide financière pour les cas graves qui ne seront pas couverts par les assurances, les autorités ou le Fonds suisse de secours pour les dommages non assurables causés par les forces naturelles.





Le quattro opere assistenziali svizzere (Croce Rossa, Caritas, Aiuto delle Chiese evangeliche, Soccorso operaio) interverranno inoltre con un aiuto finanziario laddove i danni non saranno coperti dalle assicurazioni, dallo Stato o dal Fondo svizzero di soccorso per i danni non assicurabili causati da forze naturali.

